

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 1
 Condado 1

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	PARTY/ PARTIDO ↓				Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
	1	2	3	4	
Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	<p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p><input checked="" type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO</p>	
1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Kiana E. Flores	4A Andrea L. Downer		
1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B	4B		
1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C		
1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D		
1E	2E	3E	4E		
1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F		
1G	2G	3G	4G		
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO					

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut
 Municipal Election
 Elección Municipal
 November 7, 2023
 7 Noviembre 2023
 Ward 2
 Condado 2

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educación Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Frank E. Douglass	4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 3
 Condado 3

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Ron Christopher Hurt
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 4
 Condado 4

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Evelyn Rodriguez
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

YES/SI NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 5
 Condado 5

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Kampton S. Singh
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

YES/SI NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 6
 Condado 6

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Carmen L. Rodriguez
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 7
 Condado 7

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Eli Sabin	4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B David C. Agosta	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C Eli Sabin	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 8
 Condado 8

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Ellen C. Cupo
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Andrea Zola
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 10
 Condado 10

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
DEMOCRATIC PARTY	1A Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2A City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3A Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	4A Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	<p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p><input checked="" type="radio"/> YES/SI <input checked="" type="radio"/> NO/NO</p>	
	Justin M. Elicker	Michael B. Smart	Anna Marie Festa	Andrea L. Downer		
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B	4B		
	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C		
WORKING FAMILIES PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D		
	1E	2E	3E	4E		
INDEPENDENT PARTY	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F		
	1G	2G	3G	4G		
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO						

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut
 Municipal Election
 Election Municipal
 November 7, 2023
 7 Noviembre 2023
 Ward 11-1
 Condado 11-1

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Renee O. Haywood	4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Gail E. Roundtree	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 11-2
 Condado 11-2

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"	<input checked="" type="radio"/> YES/SI <input checked="" type="radio"/> NO/NO	
	DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Renee O. Haywood			
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Gail E. Roundtree	4B	1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"	<input checked="" type="radio"/> YES/SI <input checked="" type="radio"/> NO/NO	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C			
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D			
	1E	2E	3E	4E			
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F			
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G			



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 11-3
 Condado 11-3

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
PARTY/ PARTIDO ↓	1 Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2 City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3 Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	4 Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
	DEMOCRATIC PARTY 1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Renee O. Haywood	4A Andrea L. Downer			
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Gail E. Roundtree	4B	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C			
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
	1E	2E	3E	4E			
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G			

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 12
 Condado 12

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	
DEMOCRATIC PARTY	1A Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2A City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3A Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	4A Board of Education Junta de Educación Vote for ONE Vote por UNO	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓ 1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?" 1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?" <input checked="" type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
	Justin M. Elicker	Michael B. Smart	Theresa L. Morant	Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut
 Municipal Election
 Election Municipal
 November 7, 2023
 7 Noviembre 2023
 Ward 13
 Condado 13

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Rosa Santana
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Deborah Reyes
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
GREEN PARTY	1E	2E	3E Paul A. Garlinghouse
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question / Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 14
 Condado 14

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Sarah A. Miller
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 15
 Condado 15

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Frank Ralph Redente Jr.
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 16
 Condado 16

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Jose L. Crespo
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

YES/SI NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 17
 Condado 17

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Salvatore C. Punzo
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Anne Marie Rivera-Berrios
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F Carnille Ansley
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

YES/SI NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 18
 Condado 18

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	1A Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2A City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3A Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Salvatore E. DeCola
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B Lisa Milone
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

YES/SI NO/NO

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 19
 Condado 19

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educación Vote for ONE Vote por UNO	↓
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Kimberly R. Edwards	4A Andrea L. Downer	↓
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B	4B	↓
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	↓
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	↓
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

Vote on the Question
 Vote en el Pregunta

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 20
 Condado 20

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓ 1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?" 1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleístas?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alders Junta de Asambleístas Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educación Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	1A <input type="radio"/> Justin M. Elicker	2A <input type="radio"/> Michael B. Smart	3A <input type="radio"/> Brittany T. Mabery-Niblack	4A <input type="radio"/> Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B <input type="radio"/> Thomas A. Goldenberg	2B <input type="radio"/> Anthony D. Acri	3B <input type="radio"/>	4B <input type="radio"/>	
WORKING FAMILIES PARTY	1C <input type="radio"/> Justin M. Elicker	2C <input type="radio"/> Michael B. Smart	3C <input type="radio"/>	4C <input type="radio"/>	
INDEPENDENT PARTY	1D <input type="radio"/> Thomas A. Goldenberg	2D <input type="radio"/>	3D <input type="radio"/>	4D <input type="radio"/>	
	1E <input type="radio"/>	2E <input type="radio"/>	3E <input type="radio"/>	4E <input type="radio"/>	
PETITIONING CANDIDATE	1F <input type="radio"/> Wendy Hamilton	2F <input type="radio"/>	3F <input type="radio"/> Addie D. Kimbrough	4F <input type="radio"/>	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G <input type="radio"/>	2G <input type="radio"/>	3G <input type="radio"/>	4G <input type="radio"/>	



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 21
 Condado 21

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Maceo T. Streater	4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamlikon	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	



State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
Elección Municipal

November 7, 2023
7 Noviembre 2023

Ward 22
Condado 22

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO ↓	1 Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2 City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3 Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	4 Board of Education Junta de Educación Vote for ONE Vote por UNO	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO ↓	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Jeanette L. Morrison	4A Andrea L. Downer	<p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p><input checked="" type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO</p>
DEMOCRATIC PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B	4B	
REPUBLICAN PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
WORKING FAMILIES PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
INDEPENDENT PARTY	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut
 Municipal Election
 Elección Municipal
 November 7, 2023
 7 Noviembre 2023
 Ward 23
 Condado 23

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Tyisha S. Walker
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question / Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

YES/SI NO/NO

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 24
 Condado 24

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	1 Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	2 City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	3 Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Evette T. Hamilton
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 25
 Condado 25

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Adam J. Marchand
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
 Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
Elección Municipal

November 7, 2023
7 Noviembre 2023

Ward 26
Condado 26

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Amy DD Marx
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D
	1E	2E	3E
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G

↓ Vote on the Question
Vote en el Pregunta ↓

1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"

1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"

● YES/SI ● NO/NO



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 27
 Condado 27

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar está papeleta.**

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	↓	Vote on the Question Vote en el Pregunta	↓	
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Educación Vote for ONE Vote por UNO	↓	1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"	↓	
	DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Richard W. Furlow				4A Andrea L. Downer
	REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B				4B
	WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C				4C
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	↓	YES/SI NO/NO	↓	
PETITIONING CANDIDATE	1E	2E	3E	4E				
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F				
	1G	2G	3G	4G				



State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
Elección Municipal

November 7, 2023
7 Noviembre 2023

Ward 28
Condado 28

Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

OFFICE/ CARGO ↓ PARTY/ PARTIDO	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
DEMOCRATIC PARTY	1A Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO Justin M. Elicker	2A City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO Michael B. Smart	3A Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO Thomas R. Ficklin Jr.	4A Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO Andrea L. Downer	<p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p><input checked="" type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO</p>
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 29
 Condado 29

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	<p>↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓</p> <p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p><input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO</p>
	DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Brian Wingate	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Aciri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	



State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial

New Haven, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 30-1
 Condado 30-1

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	
PARTY/ PARTIDO	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Educacion Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	<p style="text-align: center;">↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓</p> <p>1. "Shall the City approve and adopt all other Charter changes as recommended by the Charter Revision Commission and approved by the Board of Alders?"</p> <p>1. "Aprobará la Ciudad y adoptará todos los demás cambios en los estatutos según lo recomendado por la Comisión de Revisión de Estatutos y aprobado por la Junta de Asambleistas?"</p> <p style="text-align: center;"> <input checked="" type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO </p>
DEMOCRATIC PARTY	1A Justin M. Elicker	2A Michael B. Smart	3A Honda Smith	4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	1B Thomas A. Goldenberg	2B Anthony D. Acri	3B	4B	
WORKING FAMILIES PARTY	1C Justin M. Elicker	2C Michael B. Smart	3C	4C	
INDEPENDENT PARTY	1D Thomas A. Goldenberg	2D	3D	4D	
	1E	2E	3E	4E	
PETITIONING CANDIDATE	1F Wendy Hamilton	2F	3F	4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	1G	2G	3G	4G	

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



New Haven, Connecticut

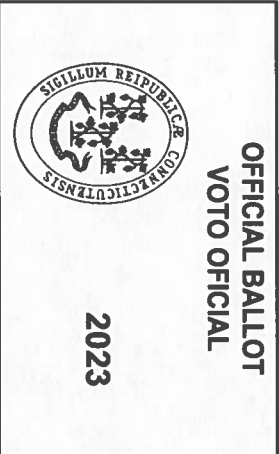
Municipal Election
 Elección Municipal

November 7, 2023
 7 Noviembre 2023

Ward 30-2
 Condado 30-2

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.**

OFFICE/ CARGO	1	2	3	4	↓ Vote on the Question Vote en el Pregunta ↓
PARTY/ PARTIDO ↓	Mayor Alcalde Vote for ONE Vote por UNO	City Clerk Secretario de la Ciudad Vote for ONE Vote por UNO	Board of Alder Junta de Asambleista Vote for ONE Vote por UNO	Board of Education Junta de Educacion Vote for ONE Vote por UNO	
DEMOCRATIC PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1A Justin M. Elicker	<input checked="" type="radio"/> 2A Michael B. Smart	<input checked="" type="radio"/> 3A Honda Smith	<input checked="" type="radio"/> 4A Andrea L. Downer	
REPUBLICAN PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1B Thomas A. Goldenberg	<input checked="" type="radio"/> 2B Anthony D. Acri	<input type="radio"/> 3B	<input type="radio"/> 4B	
WORKING FAMILIES PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1C Justin M. Elicker	<input checked="" type="radio"/> 2C Michael B. Smart	<input type="radio"/> 3C	<input type="radio"/> 4C	
INDEPENDENT PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1D Thomas A. Goldenberg	<input type="radio"/> 2D	<input type="radio"/> 3D	<input type="radio"/> 4D	
	<input type="radio"/> 1E	<input type="radio"/> 2E	<input type="radio"/> 3E	<input type="radio"/> 4E	
PETITIONING CANDIDATE	<input checked="" type="radio"/> 1F Wendy Hamilton	<input type="radio"/> 2F	<input type="radio"/> 3F	<input type="radio"/> 4F	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input checked="" type="radio"/> 1G	<input checked="" type="radio"/> 2G	<input checked="" type="radio"/> 3G	<input checked="" type="radio"/> 4G	



HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.
 I. TO MARK THIS BALLOT. Make a clear, bold mark in each appropriate oval as shown. Use a black or blue pen or pencil.
 Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.
 II. TO VOTE FOR CANDIDATES. In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).
 A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT. Mark the oval left of the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates

OFFICE PARTY	1 TITLE of OFFICE	2 TITLE of OFFICE
NAME OF PARTY	1A NAME of CANDIDATE	2A NAME of CANDIDATE
NAME OF PARTY	1B NAME of CANDIDATE	2B NAME of CANDIDATE

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office

OFFICE PARTY	1 TITLE of OFFICE Vote for Any Two	2 TITLE of OFFICE
NAME OF PARTY	1A NAME of CANDIDATE	2A NAME of CANDIDATE
NAME OF PARTY	1B NAME of CANDIDATE	2B NAME of CANDIDATE

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.
 III. TO VOTE ON THE QUESTIONS. Mark the YES or NO oval left of your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-In Vote and Vote on Questions

VOTE ON THE QUESTIONS	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
1. Shall the proposed		1. Shall the proposed
OFFICE PARTY	1 TITLE of OFFICE	2 TITLE of OFFICE
NAME OF PARTY	1A NAME of CANDIDATE	2A NAME of CANDIDATE
NAME OF PARTY	1B NAME of CANDIDATE	2B NAME of CANDIDATE
WRITE-IN VOTES	NAME of CANDIDATE	NAME of CANDIDATE

ABSENTEE VOTING INSTRUCTIONS ONLY

NOTE: After filling out this ballot (A), fold it and INSERT THE BALLOT IN THE INNER ENVELOPE (B). SEAL THE ENVELOPE. This envelope carries a statement which you must sign and which is subject to the penalties of false statement in absentee balloting provided by state law.
 See further instructions on Inner Envelope (B) and in the enclosed "Instructions for Absentee Voting."

COMO USAR ESTA PAPELETA

ADVERTENCIAL Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.
 I. PARA MARCAR SU VOTO: Haga una marca bastante clara en el cuadro apropiado ovalado, segun la ilustracion que se ofrece a continuación. Puede usar pluma o lapiz. Usted puede borrar las marcas si desea cambiar su voto, siempre y cuando su decision final quede clara. Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.
 II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS. En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).
 A. PARA VOTAR POR LOS CANDIDATOS EN LA PAPELETA. Marque el cuadro que aparece sobre el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Candidatos en la Papeleta

CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	1A NOMBRE del CANDIDATO	2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	1B NOMBRE del CANDIDATO	2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta segun el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.
 B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila llamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples

CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	1A NOMBRE del CANDIDATO	2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	1B NOMBRE del CANDIDATO	2B NOMBRE del CANDIDATO

para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente bajo la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Sección III a continuación.
 III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS: Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de como votar escribiendo el nombre un candidato y como votar en las preguntas

VOTOS POR ESCRITOS	<input type="radio"/> SI <input checked="" type="radio"/> No	<input type="radio"/> SI <input type="radio"/> No
1. Shall the proposed		1. Shall the proposed
CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	1A NOMBRE del CANDIDATO	2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	1B NOMBRE del CANDIDATO	2B NOMBRE del CANDIDATO

INSTRUCCIONES PARA VOTO EN AUSENCIA

NOTA: Después de llenar esta papeleta (A), doblela y DEPOSITELA EN EL SOBRE INTERIOR (B). CIERRE EL SOBRE. Este sobre contiene una declaracion que usted debe de firmar y la cual está sujeta a las penas de la ley estatal por declaraciones falsas durante el voto en ausencia.
 Vea más instrucciones en el Sobre Interior (B) y en las adjuntas "Instrucciones para Voto en Ausencia".